

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

MARCH 1, 2020



FIRST SUNDAY IN LENT

**TEMPTATION
TENTACIÓN
CÁM DỠ**

1 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

3 | SPANISH VERSION
ANNOUNCEMENTS

5 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

7 | CELEBRATIONS
& CALENDAR

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840
TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column TEMPTATION

Temptation is a strange experience. We are frightened of it yet we are drawn in to it. Not many of us really know how to deal with it. At the same time, it is not a good idea to ignore it. Temptation is not going to go away.

The Gospel for the First Sunday of Lent is always a story about Jesus being tempted by the devil in the desert (Matthew 4:1-11). Jesus was really tempted, just like we are. He was fully human, he was not some kind of actor on a stage. If Jesus in his humanity was tempted, this means that temptation is a universal experience. Nobody is exempt from it, we will never outgrow it.

Jesus was tempted when he was alone in the desert, away from the crowds. Our moments of solitude can also be occasions for some powerful temptations. It is easy to live a good life in the public eye. If we know our behavior is being watched, we tend to behave ourselves. It is in those moments when we are convinced we are alone and nobody will ever find out that our character is really tested.

When Jesus was extremely hungry after fasting for several days, the devil tempted him to turn stones into bread. He was tempted to put material comfort ahead of spiritual growth. Sometimes we are tempted to compromise our spiritual values in exchange for the security or pleasure that may come from an unbalanced focus on material goods. Jesus was tempted to jump from a high pinnacle confident of being caught by angels who would save him. This was a temptation to do something dazzling to prove he was God. Sometimes we are tempted to want God to do something dramatic to prove his presence. We are tempted at times to want our faith to work magic instead of allowing it to be a powerful force guiding our lives. Finally, the devil tempted Jesus to betray his fidelity to his Father in exchange for fame and power. Jesus chose suffering and the cross to make his point. He chose the hard way, not the short cut.

Instead of complaining about being tempted, Jesus confronted it head on, relying on God's Word to get him through. Lent challenges us to do the same.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

	<u>Sunday Collection</u>	<u>Food Service</u>
2/16/20	\$ 39,231.43	\$ 3500.00
2/17/19	\$ 33,645.72	N/A

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

ENTERING THE PASSION: PREPARING OUR HEARTS FOR THE LENTEN SEASON

Begin the Lenten season with an evening of reflection offered by Chris Pagel, convert; catechist; leader of Bible Studies at St John Newman Parish. Chris has been teaching the Catholic faith to adults and teens for over twelve years. Referring extensively to Scripture, Chris will help participants understand how Jesus fulfills the Old Covenant. He will explain the connection between the Passover and the events of Jesus' Last Supper, death and resurrection celebrated during Holy Week. This evening of reflection is a great way to begin the season of Lent—plan to attend on Wednesday, March 4, 2020 from 6:30-8:30 pm on the 3rd floor of the Christ Cathedral Cultural Center. Dessert and coffee will be available at 6:30; the program from 7:00-8:30 pm. RSVP to Norah at ndopudja@christcathedralca.org.

REFLECTION ON THE SUNDAY READINGS

All are invited to reflect on the Sunday readings every Tuesday during Lent from 8:30 am to 10:00 am (following the 8:00 am Mass), on the third floor of the Tower of Hope. There is no cost; materials for education and sharing are provided.

ACTIVE PARENTING CLASSES

Christ Cathedral Faith Formation for Children program is hosting free active parenting classes. The course will be presented by an Olive Crest professional parenting educator. Classes will be held on Thursdays between February 27 and April 2 from 6:00 - 8:00 pm in the Small Gallery. Please RSVP at faithformation@christcathedralparish.org.

HOSPITALITY MINISTRY IS LOOKING FOR VOLUNTEERS

The hospitality ministry at Christ Cathedral is looking for volunteers to serve during the English liturgies: 4:30 on Saturdays, 9:45 am and 5:15 pm on Sundays. If you are interested in joining the team, please contact Lorna Villanueva at (714) 393-4611. Thank you.

TO TRUST AGAIN MARRIAGE PREPARATION PROGRAM

To Trust Again is a two day program specifically for couples entering a marriage after one or both partners have experienced loss of a spouse through death or annulment. Couples preparing for the Sacrament of Matrimony where one or both have been married in the past or who are married civilly and now wish to have their marriage convalidated are encouraged to attend this program. The next two sessions will be held at Christ Cathedral: Saturdays 3/28 & 4/4 from 10 am – 3pm and 7/19 & 7/26. More information may be found at www.rcbo.org/marriage-preparation.

ORANGE DIOCESAN COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN

You are invited to the Orange Diocesan Council of Catholic Women annual conference featuring Dr Pia de Solenmi here at Christ Cathedral on Tuesday, March 17. Registration begins at 7:45 am, Mass at 8:00. The \$50 ticket price includes breakfast and lunch. Registration must be received no later than Wednesday, March 11. For more information contact Pat Martin at 714.892.5219 or jimandpatmartin@gmail.com.



Mensaje de Nuestro Rector **TENTACIÓN**

La tentación es una experiencia extraña. Le tenemos miedo, sin embargo, la tentación nos atrae. Muchos de nosotros no sabemos realmente como enfrentar la. Al mismo tiempo, no es buena idea ignorarla. La tentación no se va a ir.

El evangelio del primer domingo de Cuaresma es siempre la historia de Jesús y las tentaciones del diablo en el desierto (Mateo 4:1-11).

Jesús fue realmente tentado, al igual que a nosotros. Jesús era completamente humano, no era un actor en un escenario. Si Jesús en su humanidad fue tentado, esto significa que la tentación es una experiencia universal. Ninguna persona es la excepción, nunca podremos sobre pasar la.

Jesús fue tentado cuando estaba solo en el desierto, lejos de las multitudes. Nuestros momentos de soledad también pueden ser ocasiones para algunas tentaciones poderosas. Es fácil de vivir una buena vida en el ojo público. Si sabemos que nuestro comportamiento está siendo vigilado, tendemos a comportarnos bien. Es en esos momentos cuando estamos convencidos de estar solos y de que nadie nunca se dará cuenta es cuando somos realmente tentados.

Cuando Jesús estaba extremadamente hambriento después de un ayuno de varios días, el diablo le tentó a convertir piedras en pan. Fue tentado a poner comodidad material por delante del crecimiento espiritual. A veces somos tentados a poner en peligro nuestros valores espirituales a cambio de la seguridad o placer que puede provenir de un enfoque desequilibrado en bienes materiales. Jesús fue tentado a saltar de una cumbre alta con la confianza de que los ángeles lo iban a salvar. Esta fue una tentación para hacer algo grandioso para probar que era Dios. A veces somos tentados en pedirle a Dios a que haga algo dramático para demostrar su presencia. Somos tentados a veces en querer que nuestra fe haga magia en lugar de permitir que una fuerza poderosa guie nuestras vidas. Por último, el diablo tentó a Jesús a traicionar a su fidelidad a su Padre en cambio de fama y poder. Jesús eligió el sufrimiento y la cruz para hacer su punto. Escogió el camino difícil, no el más fácil.

En lugar de quejarse de ser tentado, Jesús se enfrentó a la tentación, confiando en las palabras de Dios para ayudarlo a salir adelante. La temporada de Cuaresma nos reta en hacer lo mismo.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

REFLEXIÓN SOBRE LAS LECTURAS DOMINICALES

Todos están invitados a reflexionar sobre las lecturas dominicales todos los martes durante la Cuaresma de 8:30 am a 10:00 am (después de la misa de las 8:00 am), en el tercer piso de la Torre de la Esperanza. No hay costo; materiales para la educación y el intercambio. Esta reflexión es en inglés.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

JOVENES PARA CRISTO

¡Jóvenes Para Cristo de la Catedral de Cristo los invita a su próximo retiro de iniciación! Se llevará a cabo el próximo 13, 14 y 15 de marzo del año en curso en Silverado Retreat Center. La donación es de \$80 por persona que le incluye hospedaje, alimentos, y algunos materiales. Para más información o para registrarse, por favor de llamar a Anamarie al (909) 994-0009.

ENTRANDO EN LA PASIÓN: PREPARANDO NUESTROS CORAZONES PARA LA TEMPORADA DE CUARESMA.

Comienza la temporada de Cuaresma con una NOCHE DE REFLEXIÓN ofrecida por Chris Pagel, persona convertido a catolicismo; catequista; líder de Estudios Bíblicos en la Parroquia de San Juan Newman. Chris ha estado enseñando la fe católica a adultos y adolescentes durante más de doce años. Refiriéndose extensamente a las Escrituras, Chris ayudará a los participantes a entender cómo Jesús cumple con la Antigua Alianza. Explicará la conexión entre la Pascua y los acontecimientos de la última cena de Jesús, muerte y resurrección celebrada durante la Semana Santa. Esta tarde de reflexión en inglés, es una gran manera de comenzar la temporada de Cuaresma: planea asistir el miércoles 4 de marzo de 2020 de 6:30 pm a 8:30 pm en el tercer piso del Cultural Center de Christ Cathedral. 6:30 pm—postres y café; 7:00-8:30 pm programa. Favor de confirmar su asistencia con Norah at ndopudja@christcathedralca.org.

PARA VOLVER A CONFIAR PROGRAMA DE PREPARACIÓN PARA MATRIMONIO

Volver a confiar es un programa de dos días específicamente para parejas que entran en un matrimonio después de que uno o ambos cónyuges han experimentado la pérdida de un cónyuge a través de la muerte o la anulación. Se alienta a las parejas que se preparan para el Sacramento del Matrimonio, donde uno o ambos se han casado en el pasado o que están casados civilmente y ahora desean que se convalide su matrimonio se les invita en asistir a este programa que es en inglés. Las dos siguientes sesiones se llevarán a cabo en la Catedral de Cristo: sábados 3/28 y 4/4 de 10 am – 3pm y 7/19 y 7/26. Puede encontrar más información en www.rcbo.org/marriage-preparation.

CONSEJO DE MUJERES CATÓLICAS DE LA DIÓCESIS DE ORANGE

Usted está invitado a la conferencia anual del Consejo de Mujeres Católicas de la Diócesis de Orange con la Dra. Pia de Solenmi aquí en la Catedral de Cristo el martes 17 de marzo. La inscripción comienza a las 7:45 am, Misa a las 8:00. El precio del boleto de \$50 incluye desayuno y almuerzo. La inscripción debe recibirse a más tardar el miércoles 11 de marzo. Para obtener más información, póngase en contacto con Pat Martin al 714.892.5219 o jimandpatmartin@gmail.com.

LA NEW HOPE CRISIS HOTLINE

La New Hope Crisis Hotline es una línea telefónica de intervención de crisis y prevención de suicidio con service en el Condado de Orange. Cuentan con un equipo de personal entrenado para situaciones de crisis, están en el Tower of Hope aquí en la Catedral de Cristo. Ellos cuentan con consejería para personas que batallan con situaciones cotidianas de la vida diaria. Los servicios son gratuitos y disponibles las 24 horas al día, los 7 días de la semana. 714-New-Hope (714.639.4673).



Bài viết của Linh mục Viện Trưởng CÁM ĐỔ

Cám dỗ là một trải nghiệm lạ thường. Chúng ta bị cám dỗ đe dọa, vậy mà lại cứ sa vào nó. Chúng ta vẫn than phiền mình bị cám dỗ và muốn thoát khỏi nó. Mặc dù vậy, cám dỗ vẫn không tha.

Tin Mừng Chúa nhật thứ nhất Mùa Chay bao giờ cũng là trần thuật câu chuyện việc Chúa Giêsu bị cám dỗ trong sa mạc (Matthêu 4:1-11). Chúa Giêsu thật sự bị cám dỗ như chúng ta. Chúa Giêsu là con người như chúng ta, Ngài không phải là diễn viên trên sân khấu. Nếu Chúa Giêsu là con người và đã chịu cám dỗ, thì điều đó có nghĩa là ai cũng cũng đều phải trải qua cám dỗ. Không ai được miễn trừ, chúng tôi sẽ không bao giờ vượt qua nó.

Chúa Giêsu bị cám dỗ khi sống một mình trong sa mạc, xa khỏi những đám đông. Những lúc chúng ta sống một mình có thể thành cơ hội cho một số cám dỗ nặng nề nào đó. Thật dễ dàng sống tốt lành trước mắt công chúng. Nếu biết các hành vi của mình đều được dõi theo, chúng ta dễ có những xử sự đúng mực. Còn những lúc biết chắc chỉ có một mình thôi, không ai thấy được, thì lúc đó mới thực sự kiểm chứng được tính chất con người của chúng ta.

Khi Chúa Giêsu rất đói sau nhiều ngày ăn chay, ma quỷ cám dỗ Chúa biến những hòn đá thành cơm bánh. Chúa bị cám dỗ hãy coi sự thoải mái vật chất hơn sự thăng tiến tinh thần. Có những khi chúng ta bị cám dỗ hãy thỏa hiệp, đổi những giá trị tinh thần để được an toàn hoặc khoái lạc do của cải vật chất mang lại. Chúa Giêsu bị cám dỗ nhảy từ nóc đền thờ xuống, vì tin chắc rằng đã có các thiên thần đỡ nâng rồi. Đó là cám dỗ ra tay làm điều hiển hách để chúng tỏ mình là Thiên Chúa. Đôi khi chúng ta bị cám dỗ muốn Thiên Chúa phải làm những việc ngoạn mục để chứng tỏ Ngài đang hiện diện. Có những lúc chúng ta muốn niềm tin của mình phải làm được điều kỳ diệu thay vì hãy cứ để cho niềm tin đó trở nên sức mạnh dẫn dắt cuộc sống chúng ta. Cuối cùng, ma quỷ cám dỗ Chúa phản bội lòng trung tín của mình đối với Chúa Cha để đổi lấy tiếng tăm và quyền lực. Chúa Giêsu đã chọn đau khổ và thập giá làm trọng tâm. Chúa đã chọn con đường gian lao, chứ không đi đường tắt.

Thay vì phàn nàn về việc bị cám dỗ, Chúa Giêsu đã đương đầu với nó, dựa vào Lời Thiên Chúa để vượt qua. Mùa Chay thách đố chúng ta cũng hãy làm như thế.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

BƯỚC VÀO CUỘC THƯƠNG KHÓ: CHUẨN BỊ TÂM HỒN CHO MÙA CHAY

Bắt đầu mùa Chay với buổi tối suy niệm với Chris Pagel, là người trở lại đạo, là giáo lý viên, là người hướng dẫn học thánh kinh tại giáo xứ thánh John Newman. Chris đã dạy đức tin Công giáo cho người lớn và thanh thiếu niên trong hơn mười hai năm. Để cập sâu rộng đến Kinh thánh, Chris sẽ giúp những người dạn dày làm thế nào Chúa Giêsu hoàn thành Giao ước cũ. Ông sẽ giải thích mối liên hệ giữa Lễ Vượt Qua và các sự kiện trong Bữa Tiệc Ly của Chúa Giêsu, cái chết và sự phục sinh được cử hành trong Tuần Thánh. Buổi tối suy niệm vào thứ Tư ngày 4 tháng 3 từ 6:30PM tới 8:30PM trong lầu 3 Trung Tâm Văn Hóa. 6:30PM Cà phê và 7:00PM tới 8:30PM chia sẻ. in RSVP cho Norah ndopudja@christcathedralca.org.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

TRIỂN LÃM DANH HOA NHÀ NGUYỄN SISTINE HIỆN CÓ HƯỚNG DẪN BẰNG TIẾNG VIỆT

Cuộc Triển lãm Nhà nguyện Sistine, trưng bày các tác phẩm lừng danh thế giới của Michelangelo, hiện có hướng dẫn bằng tiếng Việt! Hơn 41,000 lượt khách đã đến Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô để ngắm bản sao tương đương với kích thước thật các bức bích họa nghệ thuật i-côn bậc thầy, trang hoàng Nhà nguyện Sistine tại Rôma. Cuộc triển lãm được mở cửa hàng ngày từ 10:00 am – 5:00 pm, cả bảy ngày trong tuần, cho đến 23 tháng Tám, 2020. Chỉ đóng cửa vào các ngày: 10 – 12 tháng Tư, 2020 (Tam Nhật Thánh) và ngày 4 tháng Bảy (Lễ Độc Lập). Muốn biết thông tin về việc mua vé, xin vào trang web www.sistineexhibit.com.

TĨNH TÂM MÙA CHAY VỚI LM. NGUYỄN TRƯỜNG LUÂN & LM. ĐÌNH VĂN NGHỊ, OP (RETREAT)

Giáo xứ chính tòa Chúa Kitô kính mời cộng đoàn tham dự tĩnh tâm mùa chay với Lm. Nguyễn Trường Luân, CSsR và Lm. Đình Văn Nghị, OP từ thứ Hai tới thứ Sáu ngày 2 tới ngày 6 tháng 3, 2020 trong nhà thờ lớn (Arboretum). Chương trình tĩnh tâm (Thánh Lễ chữa lành thứ 2, 3 & 4), 6:15PM Ăn tối | 6:40PM Chầu Thánh Thể và Kinh tối. 7:10PM Thuyết Giảng và 9:00PM Thánh Lễ Mọi thắc mắc xin liên lạc Ông Chủ Tịch Phạm Ry tại 714-264-3124 hoặc văn phòng giáo xứ qua email: FaithFormation@ChristCathedralParish.org hoặc điện thoại 714-620.7852.

HỘI ĐỒNG PHỤ NỮ CÔNG GIÁO ORANGE

Quý vị được mời tham dự hội nghị thường niên của Hội đồng Phụ nữ Công giáo Orange có Tiến sĩ Pia de Solenmi tại Nhà thờ chính tòa vào thứ Ba ngày 17 tháng 3. Ghi danh bắt đầu lúc 7:45 sáng, Thánh lễ lúc 8:00. Giá vé \$50 bao gồm bữa sáng và bữa trưa. Phải ghi danh trước thứ Tư ngày 11 tháng 3. Để biết thêm chi tiết xin gọi cho Pat Martin theo số 714.892.5219 hoặc jimandpatmartin@gmail.com.

TIN TƯỜNG MỘT LẦN NỮA CHƯƠNG TRÌNH CHUẨN BỊ HÔN NHÂN

Tin tường một lần nữa "To Trust Again" là một chương trình hai ngày dành riêng cho các cặp vợ chồng bước vào đời sống hôn nhân sau khi một hoặc cả hai vợ hoặc chồng có người qua đời hoặc hủy hôn. Các cặp vợ chồng chuẩn bị cho Bí tích Hôn phối mà một hoặc cả hai đã kết hôn trong quá khứ hoặc đã kết hôn luật đời và bây giờ muốn hôn nhân của họ được chứng nhận, tất cả được khuyến khích tham dự chương trình này. Hai lần học hỏi được tổ chức tại khuôn viên nhà thờ chính tòa vào các ngày thứ Bảy 28/11 & 4/4 từ 10 giờ sáng - 3 giờ chiều và 7/19 & 7/26. Nếu muốn thêm chi tiết xin coi trên mạng tại: www.rcbo.org/marriage-preparation.

ĐƯỜNG DÂY KHẨN CẤP NEW HOPE CRISIS - NIỀM HY VỌNG GIỮA LÚC KHỦNG HOẢNG

Đường Dây khẩn cấp New Hope Crisis cung cấp các dịch vụ can thiệp qua đường dây điện thoại lúc đang gặp khủng hoảng và ngăn ngừa tự tử tại Orange County. Các chuyên viên tại Tower of Hope thuộc Khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, đã được huấn luyện nhằm giải quyết khủng hoảng, sẽ tư vấn cho những người đang phải đương đầu với những vấn đề trong cuộc sống hàng ngày. Phục vụ miễn phí, 24 giờ, bất kể ngày đêm trong suốt tuần. 714-New-Hope (714.639.4673).

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Anita Gorre	Juliane Elizabeth
Leticia C.	Good
Elpidio Ordiano	Oscar Gonzalez
Margarita Chavez	Rosemary Diliberto
Rita Reinker	Luis Allyssa
Maria Martinez	Juliana Rodriguez
Joe L. Buskirk	Maria Valladares
Hennessey Family	Familia Valladares
Timothy Garcia	Rosa Lopez
Mona Pfleider	Juan Miguel Estrada
Charles Pfleider	Leo Montano
Wilma Pfleider	Kevin Montano
Nina Totengco	Manuel Miranda
Karen Pfleider	Rachelle Macleod
Mucio Sanchez	Ramiro Trujillo III
Bernadette An	Steward Bernner
Manuel	Matt Elliott
Brandon Bingaman	Joe
Carol Nuss	Vicente Castillo
Louie Solis	Vladimir
Rachel Caballero	Ben & Sara Wilson
Sandy Montano	John Besario
Rody Tamparong	Mary Hennessey

MASS INTENTIONS

Mon. Mar. 2	6:30 am	Martha Martinez †
	8:00 am	Kenneth McPherson †
Tue. Mar. 3	6:30 am	All Souls in Purgatory †
	8:00 am	Kenneth McPherson † and Lucy †
Wed. Mar. 4	6:30 am	Cesar Gorre †
	8:00 am	Kenneth McPherson †
Thu. Mar. 5	6:30 am	Hong Nguyen *
	8:00 am	Kenneth McPherson †
Fri. Mar. 6	6:30 am	Sean Sison *
	8:15 am	Maria Morales*, Kenneth McPherson †
	6:30 pm	Angel Guerrero & Livier Benavides †
Sat. Mar. 7	8:00 am	2000 Hail Mary Crusade*
	4:30 pm	Jan Maverick Santiago & Niña Mercy Dugal
Sun. Mar. 8	8:00 am	Petronila Sanchez †
	9:45 am	Sal and Alisa Alcaraz *
	11:30 am	Isaac Pino*, Bolmaro & Estela Carranza †, Guadalupe Verduco & Maria Sanchez †, Manuel Chavez †, Julio Enrique Bayas †, Daniel Eduino Morales Bayas †, Felipa Andrade & Juan Perez †, Rosa & Jose Avila †, Melchor Rodriguez & Esperanza Mendoza †, Ministerio de la Divina Misericordia *, Gerardo Barragan & Familia*, Leonel Cruz *, Montserrat Medina & Jesus Avalos *
	5:15 pm	Mary Luong & Joseph Van Tran *
	7:00 pm	Felisa Guerrero-Garcia *

† Deceased * Living

MASS TIMES

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. & 8:00 a.m. English (*Monday - Thursday*)

6:30 a.m. & 8:15 a.m. English (*Fridays only*)

5:30 p.m. Tiếng Việt

6:30 p.m. English (*First Wednesday of the month*)

6:30 p.m. Español (*Viernes*)

7:00 p.m. Español (*Viernes durante Cuaresma*)

SATURDAY / THỨ BẢY / SÁBADO

8:00 a.m. English

4:30 p.m. English Vigil (except Holy Saturday)

6:15 p.m. Lễ Vọng / Tiếng Việt Ngoại trừ Thứ Bảy Tuần Thánh)

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

English 9:45 a.m., 5:15 p.m.

Tiếng Việt 6:15 a.m., 1:15 p.m., 3:30 p.m.

(Các dịp đặc biệt và các sự kiện: 3:00 p.m. Vào những Chúa Nhật này, Thánh Lễ 3:30 p.m. sẽ được cử hành tại Nguyện đường Arboretum.)

Español 8:00 a.m., 11:30 a.m., 7:00 p.m.

Chinese (L.G.) 10:30 a.m.

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

Friday - Thứ Sáu - Viernes 7:15 - 8:15 p.m.

Saturday - Thứ Bảy - Sábados 8:30 - 9:30 a.m.

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Friday: 9:00 a.m. - 7:00 p.m.

Saturday and Sunday: 8:30 a.m. - 5:00 p.m.

WEDDINGS

MARCH 6, 2020

Jonathan Aguilar & Alyssa Largoza

MARCH 7, 2020

Jennifer Phan & Co CHung

MARCH 14, 2020

Daniel Vazquez Sanchez and Julia Elizabeth Cornejo

MARCH 21, 2020

Dan Quoc Tran & Mai-Tam Nguyen



CALENDAR

MARCH 1 - 7, 2020

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY
<p>VIETNAMESE MASS Location: Cathedral When: 6:15 am, 1:15 pm</p> <p>SPANISH MASS Location: Cathedral When: 8:00 am, 11:30 am, & 7:00 pm</p> <p>CHINESE MASS Location: Large Gallery When: 10:30 am</p> <p>ENGLISH MASS Location: Cathedral When: 9:45 am & 5:15 pm</p> <p>CHRIST CATHEDRAL HIGH SCHOOL DISCIPLESHIP Location: CCA Youth Room When: 12:30 pm - 2:00 pm</p>	<p>ENGLISH DAILY MASS Location: Arboretum When: 6:30 am & 8:00 am</p> <p>VIETNAMESE DAILY MASS Location: Arboretum When: 5:30 pm</p> <p>LENTEN RETREAT IN VIETNAMESE Location: Arboretum When: 6:30 pm</p> 	<p>ENGLISH DAILY MASS Location: Arboretum When: 6:30 am & 8:00 am</p> <p>VIETNAMESE DAILY MASS Location: Arboretum When: 5:30 pm</p> <p>MORNING STAR MINISTRY Location: CCA Youth Room When: 6:30 pm</p> <p>LENTEN RETREAT IN VIETNAMESE Location: Arboretum When: 6:30 pm</p> <p>SPANISH DIVINE MERCY Location: Large Gallery C When: 7:30 pm</p>	<p>ENGLISH DAILY MASS Location: Arboretum When: 6:30 am & 8:00 am</p> <p>VIETNAMESE DAILY MASS Location: Arboretum When: 5:30 pm</p> <p>LENTEN RETREAT IN ENGLISH Location: Cultural Center, 3rd Floor When: 6:30 pm - 8:30 pm</p> <p>LENTEN RETREAT IN VIETNAMESE Location: Arboretum When: 6:30 pm</p> <p>ROSARY & MASS OF OUR LADY OF PERPETUAL HELP Location: Large Gallery When: 6:30 pm</p> <p>JESUS PAN DE VIDA Spanish Charismatic Group Child Care Available Location: Large Gallery When: 7:30 pm</p>
THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	
<p>ENGLISH DAILY MASS Location: Arboretum When: 6:30 am & 8:00 am</p> <p>CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH PROGRAM Location: Building in rear of Arboretum When: Grocery Distribution at 10:30 am - 12:30 pm and again from 4:00 pm - 6:30 pm. Contact: 714-282-3097</p> <p>VIETNAMESE DAILY MASS Location: Arboretum When: 5:30 pm</p> <p>ACTIVE PARENTING (ENGLISH) Location: Small Gallery When: 6:00 pm</p> <p>LENTEN RETREAT IN VIETNAMESE Location: Arboretum When: 6:30 pm</p>	<p>DAILY MASS Location: Arboretum English: 6:30am & 8:15am Vietnamese: 5:30 pm Spanish: 7:00 pm during Lent</p> <p>STATIONS OF THE CROSS Location: Cathedral Vietnamese: 5:00 pm English: 6:15 pm Spanish: 7:45 pm</p> <p>CONFESSIONS Location: Arboretum When: 7:15 pm - 8:15 pm</p> <p>JOVENES PARA CRISTO Spanish Charismatic Group Child Care Available Location: Large Gallery When: 7:30 pm</p>	<p>ENGLISH MASS Location: Arboretum When: 8:00 am</p> <p>CONFESSIONS Location: Small Gallery When: 8:30 am - 9:30 am</p> <p>ENGLISH ANTICIPATORY MASS Location: Cathedral When: 4:30 pm</p> <p>VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS Location: Cathedral When: 6:15 pm (Ngoại trừ Thứ Bảy Tuần Thánh)</p> <p>DAY OF RECOLLECTION - CHINESE Location: Cultural Center, 3rd Floor When: 9:00 am - 3:30 pm</p>	<p>CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT</p> <p>We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.</p> <p>Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.</p> <p>As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.</p>

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141

Parochial Vicars:

Rev. Mario Alonso Juarez 7871
Rev. Christopher Tuan Pham 7872
Rev. Quyen Truong 7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons:

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiết Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services: (714) 971-2141

Sr. Kit Gray, Mission Integration (714) 282-6007
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008
Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor 5505
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7863
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862

Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng / Formación de Fe

Sr. Theresa Trang Nguyen, LHC (714) 620-7851
Faith Formation Director
Dianne Nguyen, (EN) Coordinator (714) 620-7854
Candy Gonzalez, (SP) Coordinator (714) 620-7855
Christina Cardona, Secretary (714) 620-7857
Sr. Annuncia Thu Mai, LHC (VN/EN) (714) 620-7852

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Cole Hauso (714) 620-7874
Vince Dao (714) 620-7875
Rosa Lopez, Secretary (714) 620-7856

Adult Ministry (RCIA)

Faustino Rubio, (EN) (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

Dr. John Romeri, Director (714) 620-7910
Doai Huy Le, Director Vietnamese Music (714) 620-7914
Cathedral Organist
David Ball, Cathedral Organist (714) 620-7915
Quang Nguyen (714) 725-1696
Coordinator of Youth & Young Adult Music Ministry
Kiem Dinh, Director of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Administrator (714) 620-7912

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Kathy McGuire, Senior Administrator
Ashley Rose Cameron, Site Administrator

MINISTRY LISTING

Pastoral Council Chairperson

Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Finance Council Chairperson

Josh Nguyen (714) 425-7160

Festival Chairperson

Joseph Giese (714) 204-7616

JOY Ministry (age 55 and older)

Sr. Kit Gray (714) 282-6007

Bereavement Ministry

Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Viet Nam - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Viet Nam - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva (714) 813-0471
Viet Nam - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez (714) 797-4116 (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón / Hospitalidad (Ujieres)

English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Viet Nam - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7856

Baptisms (714) 971-2141

English - Deacon Frank Chavez
Viet Nam - Deacon Khiết Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones

Viet Nam - Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt / Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

Respect Life

English - Nancy Shanafelt (714) 634-4270
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legion de Maria / Hội Legio

Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuroc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 227-6020
Viet Nam - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Laison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Laison

Comité Hispano de la Comunidad
Esperanza Zamora (714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 865-3653

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Vicente Valencia (714) 296-0672

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn
Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tổng Đờ Cầu Nguyện
Hung Tran (714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Tran Diem Le (714) 234-4818

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng
Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể
Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khánh Tiết
Thomas Lý (714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông
Phước Nguyễn (714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phụng Vụ
Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên
Tân Văn Phan (714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ
Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ
Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Cu Van Nguyen (714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội
Phú Văn Lai (714) 750-2616
Bao Trần (714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Dòng Ba Đaminh
Kim Hương Trần (714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu
Pham Kim Thoai (714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

Vũ Đăng Quang (310) 529-3833

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện
Chí Nguyễn (714) 296-5834